Journal of Al-Farabi for Humanity Sciences Volume (7), Issue (3) April (2025)

ISSN: 2957-3874 (Print)
Journal of Al-Farabi for Humanity Sciences (JFHS)
https://iasj.rdd.edu.iq/journals/journal/view/95
مجلة الفارابي للعلوم الإنسانية تصدرها كلية الفارابي الجامعة

دلالة المشترك اللفظي في مسند الإمام الكاظم (عليه السلام)

فاطمة فاضل عباس جامعة بغداد – كلية العلوم الإسلامية – قسم اللغة العربية

أ. م. د. بلال نجم عبد الخالق جامعة بغداد – كلية العلوم الإسلامية – قسم اللغة العربية

in the Musnad of Imam al-Kadhim

Researcher: Fatima Fadhel Abbas
University of Baghdad - College of Islamic Sciences - Department of Arabic Language
fatima.abd2203m@cois.uobaghdad.edu.iq
Assistant Professor Dr. Bilal Najm Abdul Khaliq
University of Baghdad - College of Islamic Sciences - Department of Arabic Language
belal.abd@cois.uobaghdad.edu.iq

الملخص

: تُعد ظاهرة المشترك اللفظي من أهم الظواهر التي تعكس توسع لغتنا لأحتوائها على المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة ويحتاج استعمال المشترك اللفظي في الحديث إلى بلاغة ومعرفة بألفاظ لغتنا وكان خير أهل زمانه علما وبلاغة وحكماً هو الإمام الكاظم (عليه السلام) والذي ورث علومه من أبيه الإمام الصادق (عليه السلام) لذلك كانت مروياتهُ هي التي وقع عليها الاختيار لتكون نماذج هذهِ الدراسة فاستخرجت منها ألفاظ المشترك اللفظي. وقد عرفت ما هذه الظاهرة وذكرت ما جاء على لسان القدماء حولها وتوصلت إلى آرائهم فكانوا بين مثبتٍ ومنكرٍ لها بالإضافة الى ذكر رأيي المحدثين فيها ووجدت أن أهم أسباب نشوء هذه الظاهرة هو تعدد اللهجات العربية واستعمال الألفاظ مجازا بالإضافة إلى التغيرات الصرف رفية التي تطرأ على الكلمات.الكلمات المفتاحية (المشترك اللفظي، الدلالة، مسند الإمام الكاظم)

Abstract:

The phenomenon of verbal homonym is one of the most important phenomena that reflects the expansion of our language because it contains many meanings in few words. The use of verbal homonym in speech requires eloquence and knowledge of the words of our language. The best person of his time in knowledge, eloquence and wisdom was Imam Al-Kadhim (peace be upon him), who inherited his knowledge from his father Imam Al-Sadiq (peace be upon him). Therefore, his narrations were chosen to be models for this study, so I extracted the words of verbal homonym from them. I learned what this phenomenon is and mentioned what the ancients said about it and reached their opinions, which were between those who confirmed it and those who denied it, in addition to mentioning the opinions of the moderns on it. I found that the most important reasons for the emergence of this phenomenon are the multiplicity of Arabic dialects and the use of words metaphorically in addition to the morphological changes that occur to words.

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين على كل نعمة ولا سيما توفيقهِ والصلاة والسلام على خير خلقه محمد وآله الطيبين الطاهرين ، أما بعد فكما نعلم ان اللغات الانسانية بطبيعتها لغات تتطور و تنمو بمرور الزمن وقد ساعدت عوامل على ذلك النمو أهمها اللهجات المختلفة لأبناء اللغة الواحدة ، وكما نعلم فللفظة الواحدة معنى واحد بطبيعة الحال إلا أن بعض مفردات العربية تدل اكثر من معنى وهى ما يسمى بالمشترك اللفظي وهو أحد المظاهر الدلالية التي تمثل العلاقة بين اللفظ و المعنى ، وتشكل الألفاظ مشتركة المعاني في لغتنا العربية جزءاً اصيلاً من تراثنا اللغوي فلم يغفل عنه القدماء حيث قسم إلى مثبت لهذه الظاهرة ومن لها و إن ابن فارس ذكره بأبسط تعريف اذ قال "وتسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد نحو

عين الماء وعين المال وعين السحاب"عالجت في بحثي هذا والذي توسم بعنوان (دلالة المشترك اللفظي في مسند الإمام الكاظم (عليه السلام)) ظاهرة المشترك اللفظي وذكرت فيه آراء القدماء المحدثين من علماء العربية وهذا الموضوع يعتبر من أهم مظاهر اللغة لما يحويه من مرونة الألفاظ وتوسع اللغة.وبعد تقديمي لهذا الموضوع تناولت نماذج من مرويات الإمام الكاظم عليه السلام واخرجت ما فيها من مشترك لفظي وبينتُ دلالتها في المرويات.المشترك اللفظي:لغةً: الشين والراء والكاف أصلان أحدهما يدل على مقارنة وخلاف انفراد ،والآخر يدل على امتداد واستقامة فالأول الشركة وهو أن يكون الشيء بين اثنين لا ينفرد به أحدهما(١)الشركة مخالطة الشريكين و مشترك: تشترك في معانٍ كثيرة كالعين ونحن في أنه يجمع معاني كثيرة"(٢)اصطلاحاً: يعد المشترك اللفظي من أبرز الظواهر اللغوية قديما وحديثا ،وقد نشأ حوله الخلاف حول الوقوع في اللغة من عدمه فانقسم العلماء بين مثبت ومنكر وقبل عرض آرائهم لابد أن نتعرف على هذه الظاهرة؛ أول من أشار إليها هو سيبويه في كتابه "اعلم أنّ من كلامِهم اختلاف اللفظينِ لاختلاف المعنيينِ، واختلافَ اللفظينِ والمعنى واحدٌ، واتفاق اللفظين واختلاف المعنيين...واختلاف اللفظين والمعنى واحدٌ نحو: ذهبَ وانطلقَ" (٤) فمن قوله هذا نجد أن سيبويه أقرب بوجود الاشتراك وضرب له مثالا اكتفى بذلك فلم يعرف فهذه هي سجيته في الإيجاز أما الزمخشري فجاء بتعريف له قال فيه هو "اللفظُ الواحدُ الدالُّ على معنيين مختلفين فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة"(٥)وخرج بـ (السواء عند أهل تلك اللغة) على أن المشترك يكون عند نفس المجتمع المستعمل لنفس اللغة فلا يأتي من تطور اللغة أو ألفاظ دخيلة.أما السرخسي فحده على انهُ "وَأما الْمُشْتَرك فَكل لفظ يشْتَرك فِيهِ معَان أَو أسام لَا على سَبِيل الانتظام بل على احْتِمَال أَن يكون كل وَاحِد هُوَ المُرَاد بِهِ على الِانْفِرَاد وَإِذا تعين الْوَاحِد مرَادا بِهِ انْتَفَى الآخر مثل اسْم الْعين فَإِنَّهُ للنَّاظِر ولعين المَاء وللشمس وللميزان وللنقد من المَال وللشيء الْمعِين لَا على أَن جَمِيع ذَلِك مُرَاد بِمُطلق اللَّفْظ وَلَكِن على احْتِمَال كَون كل وَاحِد مرَادا بِانْفِرَادِهِ عِنْد الْإِطْلَاق وَهَذَا لِأَن الِاسْم يتَنَاوَل كل وَاحِد من هَذِه الْأَشْيَاء بِاعْتِبَار معنى غير الْمَعْنى الآخر وَقد بَينا أَن لفظ الْوَاحِد لَا يَنْتَظِم الْمعَانِي الْمُخْتَلفَ" (٦)نجد أن هذا التعريف جاء مفصلا لما في المشترك وضرب فيه مثالا للتوضيح وبين أن اللفظ المشترك إذا قصد به أحد المعاني انتفت بقية المعاني ،فلا يمكن أن تراد به كل المعاني لنفس التعبير.ومن تعريفات المحدثين بأن يكون للكلمة الواحدة عدة معان تطلق على كل منها على طريق الحقيقة لا المجاز ،وذلك كلفظة (الخال) الذي يطلق على أخي الأم وعلى الشامة في الوجه وعلى السحاب وعلى البعير الضخم وعلى الأكمة الصغيرة"(٧)و تعريفه بأختصار" اللفظ الواحد يدل على أكثر من معنى"(٨)وعلى هذا المعاني المشتركة تكون وضعاً في اللغة لا على سبيل المجاز كما عرفت التعريف السابق وهذا ما بينه الشوكاني قديما بقوله "وَهُوَ اللَّفْظَةُ الْمَوْضُوعَةُ لِحَقِيقَتَيْنِ مُخْتَلِفَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ، وَضْعًا أَوَّلًا، مِنْ حَيْثُ هُمَا كَذَلِكَ. فَخَرَجَ بِالْوَضْعِ: مَا يَدُلُّ عَلَى الشَّيْءِ بِالْحَقِيقَةِ، وَعَلَى غَيْرِهِ بِالْمَجَازِ"(٩) وسار المحدثون على هذا الرأي(١٠)ونجد ابن فارس قد توسع بهذه الظاهرة فلم يقتصر عنده على اللفظ المفردة بل أنها تشمل الأساليب والتراكيب اللغوية ومثال على ذلك ذكر قوله تعالى {ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا} (المدثر:٧)"فهذا مشترك محتمل أن يكون لله جلّ ثناؤه لأنه انفرد بخَلْقِهِ، ومحتمل أن يكون:خَلقتُه وحيداً فريداً من ماله وولَده(١١)وزاد ابن جني في ذلك فجعل المشترك في الحروف والأسماء والأفعال (١٢)بين مثبت و منكروكما ذكرنا فيه أول الكلام إن هذه الظاهرة قد لاقت جدلا حول صحة وجودها من عدمه فقسم علماء العربية قديما إلى ثلاث فرق في الأول من يثبتها والثاني من يذكرها والثالث من اعتدال في الرأي، ولكل منهم رأيه وحجته وكتب اللغة تشهد على ذلك الاختلاف إلا أن الرأي الغالب أو إثبات هذه الظاهرة.(١٣)في الفريق الأول والذي يرجع رأيهم من أثبت الاشتراك واعلام هذا الرأي هم الخليل وسيبويه وأبو عبيدة والمبرد. ، والسيوطي يذكر حجة وجود الاشتراك في أن " المعانيَ غيرَ متناهيةٍ والألفاظ متناهية فإذا وُزِّع لزِم الاشتراك."(١٤)أما الفريق المضاد فقد تمثل بابن درستويه بالإضافة لبعض من علماء الأصول واللغة عضدوا رأيهم بالحجج والبراهين و ينطلقون من رؤيتهم بعدم الحكمة من وجود أكثر من معنى للأفضل واحدة لأن هذا من دواعي الإلهام الغموض وأنه مما ذكر في هذا الأمر داخل في باب المجاز أو أنه من لغتين مختلفتين.وكانوا يردون ما يجدون من مشترك إلى المعنى العام أي إلى أصل واحد يضم تلك الفروع ومثال على ذلك كلمة (وجد) "هذه اللفظة من أقْوى حُجَج من يزعمُ أن من كلام العرب ما يتَّفِقُ لفظه ويختلف معناه لأن سيبويه ذكره في أول كتابه وجعله من الأصول المتقدمة فظنَّ من لم يتأمل المعاني ولم يتحقق الحقائق أن هذا لفظٌ واحد قد جاء لمعانٍ مختلفة وإنما هذه المعاني كلُّها شيءٌ واحد وهو إصابةُ الشيء خيرا كان أو شراً"(١٥) فكان ابن درستويه يرى أن اللغة العربية لغة توقيفية للأبانة والإيضاح فلو جاز وضع لفظ واحد للدلالة على معنين مختلفين أو أحدهما ضد الآخر لما كان ذلك ابانة بل تعقيد وتغطية، وممن ايده على ذلك هو أبو هلال العسكري في مقدمة كتابه (١٦)فبين مثبت ومنكر نجد المحدثين في زمننا يقرون بوجوده وبجميع اللغات إلا أنه مختلف بدائرته بين التضييق والاتساع ، فمنهم علي عبد الواحد وافي حيث يقول أن كثير من المشترك اللفظ "يمكن تأويله على وجه يخرجه من هذا الباب" وكذلك إبراهيم أنيس سلك نفس المسلك في التضييق حيث اعتبر أمثلة المشترك

من المجاز.(١٧)اما احمد مختار فكان من المناصرين لهذه القضية ورد على إبراهيم أنيس وأشار إلى الآثار الإيجابية للمشترك اللفظي والسلب منها (١٨)و أسباب وجود هذهِ الظاهرة هي)١٩:(

١-السبب اللهجي ٢ التطور الدلالي. ٣التغيرات الصرفية ٤الاستعمال المجازي والاستعارة السياق و ظاهرة الاشتراك اللفظي: نرى أثره في تحديد دلالة المشترك اللفظي فهو يمنع الغموض ويكشف اللبس وأشار المبرد في مقدمة كتابه (ما اتفق لفظه واختلف معناه في القرآن المجيد) إلى أهمية السياق وضرورة ما يشير إلى المعنى المراد ،وكذلك ذكر ابن الأنباري أهمية السياق في تحديد الدلالة (٢٠) ونرى من تنبه القدماء على أهمية السياق في تحديد معنى الكلمة ما يدل على فهمهم العميق وبعد نظرهم في التحليل اللغوي، خصوصا إذا عرفنا أن السياق وأثره في دلالة الألفاظ أصبح أمراً ذا شأن عظيم في الدراسات اللغوية الحديثة فألفت حوله المصنفات أو خصص له أبواب من الكتب. (٢١)وبعد عرض الآراء في هذه الظاهرة نرى أنها حقيقية بحكم أن لغتنا العربية لغة لينة واسعة التصرف فيها من البلاغة ما يشجع على مثل هذه الظواهر، وقد ألفوا ضمن هذا الموضوع العديد من المؤلفات فمنها: ما يبحث المشترك اللفظي في القرآن الكريم وفي الحديث الشريف وفي اللغة العربية بصورة عامة. (٢٢)

مما جاء من المسند من روايات تحوي بين مفرداتها على المشترك اللفظي :قال: سألت أبا الحسن (عليه السلام) عن قول الله عز و جل: «وَ إِنِ امْرَأَةٌ خافَتْ مِنْ بَعْلِها نُشُوزاً أَوْ إِعْراضاً» فقال: إذا كان كذلك فهم بطلاقها قالت له: أمسكني وأدع لك بعض ما عليك واحلّلك من يومي وليلتي حلّ له ذلك ولا جناح عليهما"(٢٣)جَنَحَ، أي مالَ، يَجْنَحُ، ويَجْنِحُ جُنوحاً. واجْتَنَحَ مِثْلُهُ. وأَجْنَحَهُ غيرُه. وجُنوح الليل: إقْباله. والجَوانِحُ: "الأضلاع التي تحت الترائب، وهي مما يلي الصَدْر كالضُلوع مما يلي الظهر، الواحدة جانِحةٌ. وجُنِحَ البعير: انكسرت جَوانِحُهُ من الحِمْل الثقيل وجناح الطائر: يده. والجمع أَجْنِحَةٌ. وجَنَحْتُهُ: أَصَبْتُ جَناحَهُ.والجُناح بالضم: الإثم. وجُنْح الليل وجِنْحُهُ: طائفةٌ منه. وجِنْح الطريق جانبه". (٢٤)"(جَنَحَ) الْجِيمُ وَالنُّونُ وَالْحَاءُ أَصْلٌ وَاحِدٌ يَدُلُّ عَلَى الْمَيْلِ وَالْعُدْوَانِ. وَيُقَالُ جَنَحَ إِلَى كَذَا، أَيْ مَالَ إِلَيْهِ. وَسُمِّيَ الْجَنَاحَانِ جَنَاحَيْنِ لِمَيْلِهِمَا فِي الشِّقَّيْنِ. وَالْجُنَاحُ: الْإِثْمُ، سُمِّيَ بِذَلِكَ لِمَيْلِهِ عَنْ طَرِيقِ الْحَقِ" (٢٥)وَقِيلَ: هُوَ بِمَعْنَى التَّوَاضُعِ عندما تنزل الملائكة تَعْظِيمًا لحقّ العلم عند نزولَهم مَجَالِسِ الْعِلْمِ وتَرْكَ الطَّيَرَانِ،... وجَنَحَتِ الإبلُ: خَفَضَتْ سَوالِفَها فِي السَّيْرِ، وَقِيلَ: أَسرعت. (٢٦)و بعد الاطلاع على كل هذه المعاني و التدقيق في سياق الحديث نجد ان كلمة (جناح) جاءت بدلالة الإثم ،أي لا ذنب على الزوجين في ذلك.ونجد أن هذا اللفظ ورد في القرآن الكريم و لعدة دلالات مختلفة كمل في قولهِ تعالى:{وَمَا مِن دَآبَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا طَٰٓئِرٖ يَطِيرُ بِجَنَاحَيۡهِ} (الانعام: ٣٨) يراد بالجناح هو أحد اعضاء و هو ما يطير بهِ. و{وَٱخۡفِضۡ جَنَاحَكَ لِلۡمُؤۡمِنِينَ} (الحجر: ٨٨) أما الجناح هنا فهو بمعنى التواضع و الرأفة بالمؤمنين. و{وَإِذَا ضَرَبۡتُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَلَيۡسَ عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ أَن تَقۡصُرُواْ مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ} (النساء: ١٠١)أما هنا فهو فكما الدلالة التي جاءت في الحديث وهو بمعنى الإثم أي لا ذنب عليكم عندما تؤدون الصلاة قصراً عند السفر. سمعت أبا الحسن (عليه السلام) يقول: الداعي لأخيه المؤمن بظهر الغيب ينادى من أعنان السماء لك بكل واحدة مائة ألف، فكرهت ان أدع مائة ألف مضمونة لواحدة لا أدري أجاب إليها أم لا. (٢٧)"(ظَهَرَ) الظَّاءُ وَالْهَاءُ وَالرَّاءُ أَصْلٌ صَحِيحٌ وَاحِدٌ يَدُلُّ عَلَى قُوَّةٍ وَبُرُوزٍ. مِنْ ذَلِكَ: ظَهَرَ الشَّيْءُ يَظْهَرُ ظُهُورًا فَهُوَ ظَاهِرٌ، إِذَا انْكَشَفَ وَبَرَزَ. وَلِذَلِكَ سُمِّيَ وَقْتُ الظُّهْرِ وَالظَّهِيرَةِ، وَهُوَ أَظْهَرُ أَوْقَاتِ النَّهَارِ وَأَضْوَؤُهَا. وَالْأَصْلُ فِيهِ كُلِّهِ ظَهْرُ الْإِنْسَانِ، وَهُوَ خِلَافُ بَطْنِهِ، وَهُوَ يَجْمَعُ الْبُرُوزَ وَالْقُوَّةَ. وَيُقَالُ لِلرِّكَابِ: الظَّهْرُ ; لِأَنَّ الَّذِي يَحْمِلُ مِنْهَا الشَّيْءَ ظُهُورُهَا. وَيُقَالُ: رَجُلٌ مُظَهَّرٌ، أَيْ شَدِيدُ الظَّهْرِ. وَرَجُلٌ ظَهِرٌ: يَشْتَكِي ظَهْرَهُ."(٢٨)الظَهْرُ: خلاف البطن. وقولهم: لا تجعل حاجتي بِظَهْرٍ، أي لا تَنْسَها. (٢٩)ويراد بلفظة الظهر في هذا الحديث بمعنى الخلف أي خلف الغيب أي أن الإنسان يدعو لأخيه المؤمن عندما لا يكون حاضراً وهذا ما شجع عليهِ الاسلام من اضمار المودة و النية الصادقة للمؤمنين.و جاءت هذهِ اللفظة في القران الكريم لمعنى آخر ، قال تعالى: {وَكَانَ ٱلۡكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِۦ ظَهِيرٗا} (الفرقان: ٥٥) قال الشوكاني في شرح معنى ظهيراً :"الظَّهِيرُ: الْمَظَاهِرُ، أَيِ: الْمُعَاوِنُ عَلَى رَبِّهِ بِالشِّرْكِ وَالْعَدَاوَةِ، وَالْمُظَاهَرَةُ عَلَى الرَّبِّ هِيَ الْمُظَاهَرَةُ عَلَى رَسُولِهِ أَوْ عَلَى دِينِهِ: قَالَ الزَّجَّاجُ: لِأَنَّهُ يُتَابِعُ الشَّيْطَانَ وَيُعَاوِنُهُ عَلَى مَعْصِيَةِ اللَّهِ، لِأَنَّ عِبَادَتَهُمْ لِلْأَصْنَامِ مُعَاوَنَةٌ لِلشَّيْطَانِ."(٣٠)قال تعالى : {أَلَمۡ نَشۡرَحۡ لَكَ صَدۡرَكَ (١) وَوَضَعۡنَا عَنكَ وِزۡرَكَ (٢)} (الشرح) في هذهِ الاية اراد سبحانه بمعنى ظهر الانسان وهو خلاف البطن.و قال تعالى{أَلَمۡ نَشۡرَحۡ لَكَ صَدۡرَكَ (1) وَوَضَعۡنَا عَنكَ وِزۡرَكَ (٢)} (الشرح) في هذهِ الاية اراد سبحانه بمعنى ظهر الانسان وهو خلاف البطن.و قال (عليه السلام): من استوى يوماه فهو مغبون، و من كان آخر يوميه شرّهما فهو ملعون، و من لم يعرف الزّيادة في نفسه فهو في نقصان، و من كان إلى النّقصان فالموت خير له من الحياة. (٣١)الشاهد كلمة (استوى) وهي من "(سَوِيَ) السِّينُ وَالْوَاوُ وَالْيَاءُ أَصْلٌ يَدُلُّ عَلَى اسْتِقَامَةٍ وَاعْتِدَالٍ بَيْنَ شَيْئَيْنِ. يُقَالُ هَذَا لَا يُسَاوِي كَذَا، أَيْ لَا يُعَادِلُهُ"(٣٢)و في الصحاح ذكر الجوهري ان معناه "عدل و وسط فيما بين الفريقين...و يقال مررت برجل سواك اي غيرك...واستوى الرجل اي بلغ اشده"(٣٣)او قد تجيء بمعنى "علا فتقول اسويت على الدابة وعلى ظهر البيت اي علوته"(٣٤)ونجد أن المراد من كلمة استوى في هذا الحديث هو معنى الاعتدال بين اليومين و تشابههما ،وهذا الأمر مبغوض يكون فيهِ صاحبه مغبوناً أي ضعيفاً بمعنى

انهُ يكرر افعاله من دون تطور او تعلم جديد ينفعهُ.وجاء في الذكر الحكيم {ٱلرَّحۡمَٰنُ عَلَى ٱلۡعَرۡشِ ٱسۡتَوَىٰ}(طه: ٥) اي ان الله تبارك وتعالى اعتلى على العرش و سيطر عليهِ.وفي اية اخرى جاءت بمعنى وصل الى عمر كبير اي صار شاباً كما في قولهِ :{وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥ وَٱسۡتَوَىٰٓ ءَاتَيۡنَٰهُ حُكۡمٗا وَعِلۡمٗاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ}(القصص: ١٤)الخاتمة :خلاصةً لما سبق وبعد التعرف على هذا الموضوع نجد أن الإمام أحسن اختيار الألفاظ وهذا ما يعكس قدرته اللغوية وبلاغته في إيصال المعنى مما يدل على مدى اجادتهِ للغة القرآن الكريم و بالتالي تفقيهِ الناس وتعليمهم لأحكام الإسلام بالصورة الصحية و المعنى المطلوب وقد وجدت من المشترك اللفظي في لغتنا قدراً كبيراً يدعو الي فهمهِ ومعرفة معانيهِ لكي لا تختلط المعاني و تضيع الدلالة أثناء استعماله.

Conclusion

: In summary of the above and after getting to know this topic, we find that the Imam chose the words well, and this reflects his linguistic ability and eloquence in conveying the meaning, which indicates the extent of his mastery of the language of the Holy Qur'an and consequently his understanding of people and teaching them the rulings of Islam in the correct manner and the required meaning. I found a great deal of verbal commonality in our language that calls for understanding it and knowing its meanings so that the meanings are not mixed up and the significance is not lost during its use.

هوامش البحث

(١) مقاييس اللغة ٢٦٥/٣

(٢) لسان العرب ٤٤٩/١٠

(٤) الكتاب ٢٤/١

(٥) المزهر ٢٩٢/١

(٦) أصول السرخسي ١٢٦/١

(٧) فقه اللغة / علي عبد الواحد ١٤٥

(٨) احمد مختار١٤٧

(٩) ارشاد الفحول للشوكاني ٥٧/١

(١٠) ينظر الاشتراك اللفظي في القرآن ص٤٠-٤١ و فقه اللغة للوافي ١١٨٤

(١١) الصاحبي لابن فارس٢٠٨

(١٢) ينظر الخصائص ج ٣ ص١١٢-١١٣

(١٣) ينظر المزهر ٢٩٢/١ احمد مختار ص١٥٦

(١٤) المزهر ٢٩٣/١

(١٥) المزهر ٣٠٣/١

(١٦) الفروق اللغوية٢٣

(١٧) فقه اللغة /للوافي ص١٤٦ و دلالة الألفاظ إبراهيم أنيس ص ١٢٧

(١٨) ينظر أحمد مختار١٧٩-١٨٨

(١٩) ينظر أحمد مختار ١٥٩ و ١٨٨

(٢٠) ما اتفق واختلف معناه تح أحمد محمد ص٣٤

(٢١)الأضداد لابن الأنباري ١-٢

(٢٢)ينظر أحمد مختار ١٤٧ و فايز الدايه ٧٨

(٢٣)المسند ٥٨٨/٢

(٢٤)الصحاح ٣٦٠/١

(٢٥)المقاييس ٤٨٤/١

(٢٦)ينظر لسان العرب ٤٢٩/٢

(٢٧)المسند ٤٢٠/١

(٢٨)المقاييس ٤٧١/٣

(٢٩)الصحاح ٧٣٠/٢

(٣٠)فتح القدير ٩٧/٤

(٣١)المسند ٢٥١/٣

(٣٢)المقاييس ١١٢/٣

(٣٣)الصحاح ٢٣٨٥/٦

(٣٤)اللسان ٤١٤/٤

المصادر:

(١) إرشاد الفحول إلي تحقيق الحق من علم الأصول ،المؤلف: محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني (ت ١٢٥٠هـ) ،المحقق: الشيخ أحمد عزو عناية، دمشق – كفر بطنا ،الناشر: دار الكتاب العربي ،الطبعة الأولى ١٤١٩هـ – ١٩٩٩م

(٢) الاشتراك اللفظي في القرآن الكريم بين النظرية والتطبيق ،محمد نور الدين المجد دار الفكر المعاصر بيروت دار الفكر دمشق الطبعة الأولى١٤١٩هـ–١٩٩٩م

(٣) أصول السرخسي ، أبو بكر محمد بن أحمد بن أبي سهل السرخسي (ت ٤٨٣ هـ) ،حقق أصوله: أبو الوفا الأفغاني، رئيس اللجنة العلمية لإحياء المعارف النعمانية [ت ١٣٩٥ هـ] ،الناشر: لجنة إحياء المعارف النعمانية بحيدر آباد بالهند

(٤) الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها ، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت ٣٩٥هـ) ،الناشر: محمد علي بيضون ،الطبعة: الطبعة الأولى ١٤١٨هـ–١٩٩٧م

(٥) لسان العرب ، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعى الإفريقى (ت ٧١١هـ) الحواشي: لليازجي وجماعة من اللغويين ،الناشر: دار صادر – بيروت ،الطبعة: الثالثة – ١٤١٤ هـ

(٦) الأضداد ، أبو بكر، محمد بن القاسم بن محمد بن بشار بن الحسن بن بيان بن سماعة بن فَروة بن قَطَن بن دعامة الأنباري (ت ٣٢٨ هـ) ،المحقق: محمد أبو الفضل إبراهيم [ت ١٤٠١ هـ] ،الناشر: المكتبة العصرية، بيروت – لبنان ،عام النشر: ١٤٠٧ هـ – ١٩٨٧ م

(٧) الخصائص ، أبو الفتح عثمان بن جني [ت ٣٩٢ هـ] ،المحقق: محمد علي النجار [ت ١٣٨٥ هـ] ،الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب ،الطبعة: الرابعة

(٨) دلالة الألفاظ ، د. إبراهيم أنيس نشر مكتبة الأنجلو المصرية١٩٧٦

(٩) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت ٣٩٣هـ) ،تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار ،الناشر: دار العلم للملايين – بيروت ،الطبعة: الرابعة ١٤٠٧ هـ – ١٩٨٧م

(١٠) علم الدلالة ،للدكتور أحمد مختار عمر ، عالم الكتب – القاهرة ، الطبعة الخامسة

(١١) علم الدلالة العربي نظرية وتطبيق ،دكتور فايز الداية ،دار الفكر – دمشق،الطبعة الثانية ١٩٩٦

(١٢) فتح القدير ، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني (ت ١٢٥٠هـ) ،الناشر: دار ابن كثير، دار الكلم الطيب – دمشق، بيروت ،الطبعة: الأولى – ١٤١٤ هـ

(١٣) فقه اللغة ،د. علي عبد الواحد وافي نهضة مصر للطباعة والنشر طبعة ثالثة ٢٠٠٤م

(١٤) ما اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد، أبي العباس محمد بن يزيد المبرد النحوي(٢٨٥هـ) ،تحقيق: دكتور أحمد محمد سلمان الطبعة الأولى الكويت١٤٠٩هـ–١٩٨٨م

(١٥) المزهر في علوم اللغة وأنواعها ،عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ) المحقق: فؤاد علي منصور،الناشر: دار الكتب العلمية – بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٨هـ ١٩٩٨م

(١٦) معجم مقاييس اللغة ، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت ٣٩٥هـ)،المحقق: عبد السلام محمد هارون،الناشر: دار الفكر ،عام النشر: ١٣٩٩هـ – ١٩٧٩م

Sources:
(1) Guidance of the Scholars to the Realization of Truth from the Science of Usul, Author: Muhammad bin Ali bin Muhammad bin Abdullah Al-Shawkani Al-Yemeni (d. 1250 AH), Investigator: Sheikh Ahmad Azou Enaya, Damascus - Kafr Batna, Publisher: Dar Al-Kitab Al-Arabi, First Edition 1419 AH - 1999 AD
(2) Verbal Coherence in the Holy Quran between Theory and Application, Muhammad Nur Al-Din Al-Majd, Dar Al-Fikr Al-Mu'aser, Beirut, Dar Al-Fikr, Damascus, First Edition 1419 AH - 1999 AD
(3) Usul Al-Sarakhsi, Abu Bakr Muhammad bin Ahmad bin Abi Sahl Al-Sarakhsi (d. 483 AH), Investigated by: Abu Al-Wafa Al-Afghani, Head of the Scientific Committee for the Revival of Al-Ma'arif Al-Nu'maniyah [d. 1395 AH], Publisher: Committee for the Revival of Al-Ma'arif Al-Nu'maniyah, Hyderabad, India
(4) Al-Sahibi in the Jurisprudence of the Arabic Language and its Issues and the Sunnahs of the Arabs in their Speech, Ahmad bin Faris bin Zakariya Al-Qazwini Al-Razi, Abu Al-Hussein (d. 395 AH), Publisher: Muhammad Ali Baydoun, Edition: First Edition 1418 AH-1997 AD
(5) Lisan al-Arab, Muhammad bin Makram bin Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din Ibn Manzur al-Ansari al-Ruwaifi'i al-Ifriqi (d. 711 AH), Footnotes: by al-Yaziji and a group of linguists, Publisher: Dar Sadir - Beirut, Edition: Third - 1414 AH
(6) Al-Adad, Abu Bakr, Muhammad bin al-Qasim bin Muhammad bin Bashar bin al-Hasan bin Bayan bin Sama'ah bin Farwa bin Qatan bin Di'amah al-Anbari (d. 328 AH), Editor: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim [d. 1401 AH], Publisher: Al-Maktaba al-Asriya, Beirut - Lebanon, Year of Publication: 1407 AH-1987 AD
(7) Al-Khasais, Abu al-Fath Uthman bin Jinni [d. 392 AH], Editor: Muhammad Ali al-Najjar [d. 1385 AH] H], Publisher: Egyptian General Book Authority, Edition: Fourth
(8) The Meaning of Words, Dr. Ibrahim Anis, published by the Anglo-Egyptian Library, 1976
(9) Al-Sahah Taj Al-Lugha and Al-Sahah Al-Arabiyyah, Abu Nasr Ismail bin Hammad Al-Jawhari Al-Farabi (d. 393 AH), edited by: Ahmed Abdel Ghafour Attar, publisher: Dar Al-Ilm Lil-Malayin - Beirut, edition: fourth 1407 AH - 1987 AD
(10) Semantics, by Dr. Ahmed Mukhtar Omar, Alam Al-Kutub - Cairo, fifth edition
(11) Arabic Semantics, Theory and Application, Dr. Fayez Al-Dayah, Dar Al-Fikr - Damascus, second edition 1996
(12) Fath Al-Qadir, Muhammad bin Ali bin Muhammad bin Abdullah Al-Shawkani Al-Yemeni (d. 1250 AH), publisher: Dar Ibn Kathir, Dar Al-Kalim Al-Tayeb - Damascus, Beirut, edition: first - 1414 AH
(13) Jurisprudence of Language, Dr. Ali Abdul Wahid Wafi Nahdet Misr for Printing and Publishing Third Edition 2004 AD
(14) What is agreed upon in wording but different in meaning from the Holy Qur'an, Abu al-Abbas Muhammad bin Yazid al-Mubarrad al-Nahwi (285 AH), edited by: Dr. Ahmad Muhammad Salman, first edition, Kuwait, 1409 AH-1988 AD
(15) Al-Muzhir in the sciences of language and its types, Abd al-Rahman bin Abi Bakr, Jalal al-Din al-Suyuti (d. 911 AH), edited by: Fuad Ali Mansour, publisher: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah - Beirut, first edition, 1418 AH-1998 AD
(16) Dictionary of Language Standards, Ahmad bin Faris bin Zakariya al-Qazwini al-Razi, Abu al-Husayn (d. 395 AH), edited by: Abd al-Salam Muhammad Harun, publisher: Dar al-Fikr, year of publication: 1399 AH - 1979 AD